

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978.

24 NOVEMBER 1977

WETSVOORSTEL

tot invoeging van een artikel 58ter in de gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen ten einde aan de Minister, tot wiens bevoegdheid de mijnen behoren, het recht te verlenen om het bedrag van de provisie te bepalen, dat de concessiehouders in hun balans moeten opnemen om hun verplichtingen inzake het vergoeden van schade te kunnen nakomen.

(Ingediend door de heer Glinne.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De invloed van een mijnenexploitatie boven de grond doet zich al zeer spoedig voelen, doch na de stopzetting van de kolenwinning werkt zij nog 15 à 20 jaar na.

Daaruit volgt dat een definitief stopgezette mijnenexploitatie boven de grond nog 15 à 20 jaar na de stopzetting blijft navorwerken naar gelang van de diepte waarop de werken zijn uitgevoerd.

Krachtens artikel 58 van de gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen is de concessiehouder van rechtswege verplicht de door de ondergrondse werken veroorzaakte schade te vergoeden. Iedere eigenaar wiens goed mijnschade heeft geleden, heeft dan ook een chirographaire schuldvordering op de aansprakelijke concessiehouder.

Kolenmijnen vertonen deze bijzonderheid dat de exploitatie ervan sporen nalaat, met name mijnschade.

Dat het bedrag ervan niet precies kan worden bepaald op het ogenblik dat de activiteit van de mijn wordt stopgezet, mag voor het mijnenbedrijf geen aanleiding zijn om in zijn balans geen provisie op te nemen om het hoofd te kunnen bieden aan die verplichting wanneer de winning stopgezet zal zijn.

Uit het onderzoek van de balansen die door de steenkoolmaatschappijen worden opgemaakt alvorens zij hun bedrijfstaken, blijkt dat de schulden voor mijnschade vóór de stop-

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978.

24 NOVEMBRE 1977

PROPOSITION DE LOI

insérant un article 58ter dans les lois coordonnées sur les mines, minières et carrières en vue d'octroyer au Ministre ayant les mines dans ses attributions le droit de fixer le montant de la provision que le concessionnaire doit faire figurer à son bilan pour faire face à l'obligation de réparer.

(Déposée par M. Glinne.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Si l'influence d'une exploitation minière se fait sentir très rapidement à la surface du sol, elle ne s'éteint que de 15 à 20 ans après l'arrêt de l'extraction du charbon.

Il en résulte que les exploitations minières arrêtées définitivement continuent à influencer la surface du sol de 15 à 20 ans après leur arrêt, selon la profondeur des travaux effectués.

L'article 58 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières oblige de plein droit le concessionnaire de mine à réparer les dégâts occasionnés par ses exploitations souterraines. Aussi, tout propriétaire dont l'immeuble est affecté de dégâts miniers, possède de ce fait une créance chirographaire sur le concessionnaire responsable.

Les charbonnages ont donc la particularité de laisser des séquelles, notamment les dégâts miniers.

Le fait que leur montant exact ne puisse être connu avec précision au moment de la cessation de l'activité ne doit pas permettre à la société minière de ne pas faire figurer à son bilan la provision qui sera nécessaire pour faire face à cette obligation, une fois l'exploitation arrêtée.

L'examen des bilans des sociétés charbonnières, avant qu'elles n'aient terminé leur exploitation, permet de constater que ces dettes de dégâts sont comptabilisées pour des

zetting in de boeken opgenomen worden voor onbeduidende bedragen of soms zelfs helemaal niets vertegenwoordigen in vergelijking met de uitgaven die achteraf gedaan of de provisies die later aangelegd worden.

Die handelwijze leidt tot misbruiken die op zijn zachtst als « wettelijke » oplichting bestempeld kunnen worden voor zover zij het mogelijk maken dividenden uit te betalen aan de aandeelhouders en de latere uitgaven voor mijnschade ten laste van de Schatkist leggen.

montants dérisoires ou même parfois nuls avant l'arrêté, en comparaison des dépenses faites ou des provisions prévues ultérieurement.

Une telle façon de procéder amène des abus que l'on peut au moins qualifier d'escroquerie « légale », lorsqu'ils ont permis de distribuer des dividendes aux actionnaires pour laisser les dépenses ultérieures en matière de dégâts miniers, à la charge du Trésor public.

E. GLINNE.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 15 september 1919, wordt een artikel 58ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 58ter. — Ieder jaar stelt de Minister tot wiens bevoegdheid de mijnen behoren, op eensluidend advies van de Raad van State en van het Vast Mijnschadecomité, de concessiehouder gehoord, het bedrag vast van de provisie die door de concessiehouder verplicht moet worden opgenomen in zijn balans om, na de stopzetting van het bedrijf, zijn verplichting inzake het vergoeden van schade te kunnen nakomen; die provisie moet eveneens de kosten dekken voor het onderzoek van de dossiers en de kosten van de gerechtelijke procedures. »

14 november 1977.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Il est inséré dans les lois sur les mines, minières et carrières coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919, un article 58ter libellé comme suit :

« Art. 58ter. — Chaque année, de l'avis conforme du Conseil d'Etat et du Comité permanent des dommages miniers, le concessionnaire étant entendu, le Ministre ayant les mines dans ses attributions fixe le montant de la provision que le concessionnaire doit obligatoirement faire figurer à son bilan, pour faire face à l'obligation de réparer une fois l'exploitation arrêtée, en ce compris les frais d'instruction des dossiers et le coût des procédures judiciaires. »

14 novembre 1977.

E. GLINNE,
G. TEMMERMAN.